

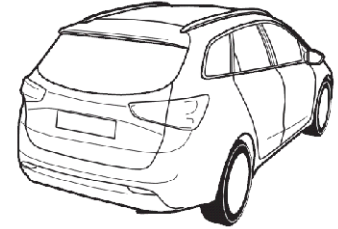


**KIA MOTORS**



2P151ADE50: 20 Minutes  
2P153ADE50: 10 Minutes

## INSTALLATION INSTRUCTION



**KIA SORENTO (WITHOUT SUNROOF) 2012 -**

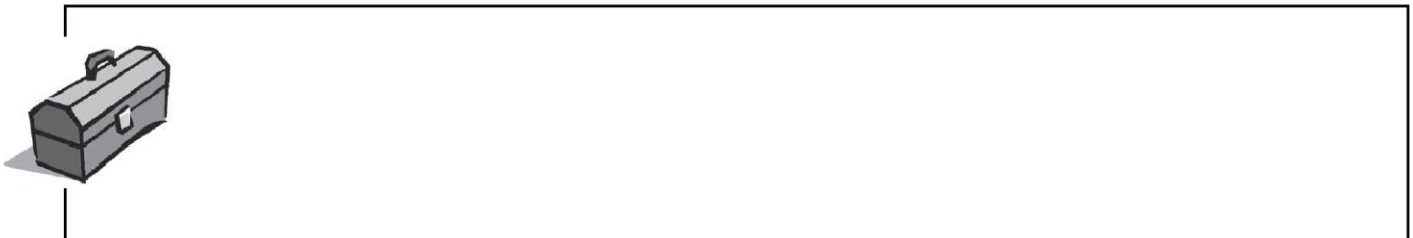
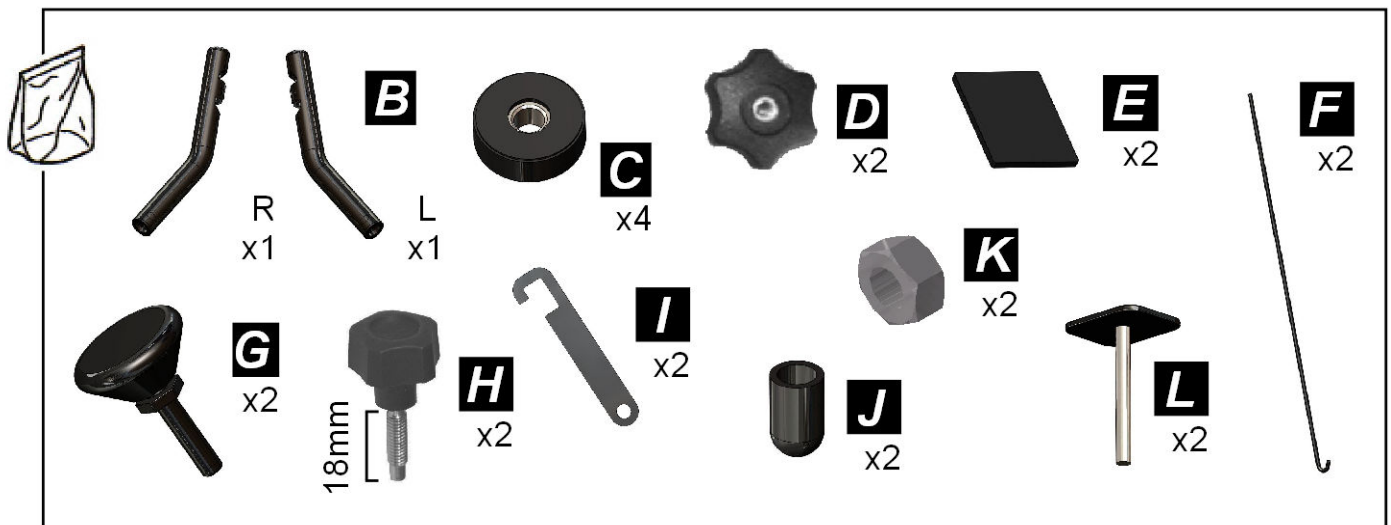
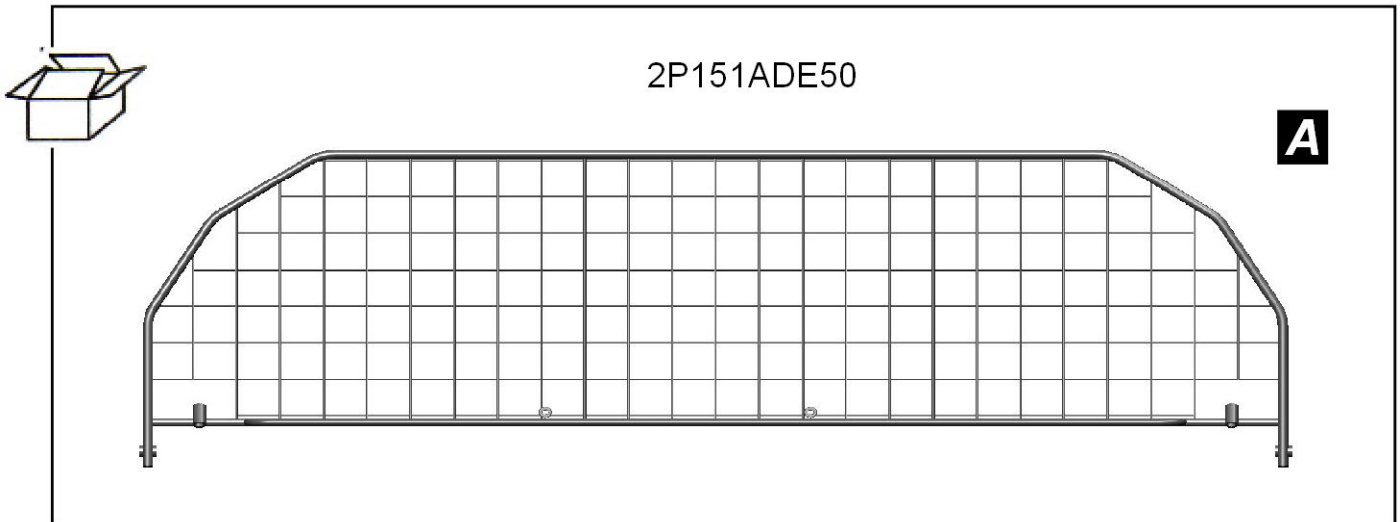
**Part No. 2P151ADE50 / 2P153ADE50**

<b>DE</b> MONTAGEANLEITUNG TRENNGITTER	<b>CZ</b> MONTÁŽI NÁVOD REJILLA DE SEPARACIÓN
<b>FR</b> INSTRUCTIONS DE MONTAGE GRILLE DE SÉPARATION	<b>DK</b> MONTERINGSVEJLEDNING FOR BAGAGERUMSGITTER
<b>NL</b> MONTAGE AANWIJZING SCHEIDINGSNET	<b>FI</b> ASENNUSOHJE TURVAVERKKO
<b>GB</b> FITTING INSTRUCTION CARGO SEPARATOR	<b>GR</b> Οδηγίες Εγκατάστασης Χώρος διαχωρισί ο δω άτιο
<b>ES</b> INSTRUCCIONES DE MONTAJE REJILLA DE SEPARACIÓN	<b>NO</b> MONTERINGSVEILEDNING SKILLEGITTER
<b>IT</b> SEPARATORE RISPONDENTE ALLE ISTRUZIONI DEL CARICO	<b>PL</b> ELEMENTY POTRZEBNE DO MANTAŻU NETU
<b>SE</b> MONTERINGSANVISNING LASTFÖRSKJUTNINGSSKYDD	<b>RU</b> инструкции по установке треннунг Ладераум
<b>SK</b> NÁVOD NA INŠTALÁCIU BATOŽINOVÝ PRIESTOR ODDELENIA	

### PRE INSTALLATION CAUTIONS/NOTES:

<b>DE</b> Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäßen Einbaus sämtliche Garantieansprüche erlöschen, insbesondere solche, die das Produkthaftungsgesetz betreffen.	Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montagesatz und Einbauanleitung ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau diese Anleitung sorgfältig durch.
<b>FR</b> Nous tenons à insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas correctement assemblé par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité à l'égard des produits.	Le contenu de ces kits, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent est sujet à modifications sans préavis ; lisez attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation.
<b>NL</b> De installatie moet worden uitgevoerd door een erkende, competente installateur. Incorrecte montage kan leiden tot het vervallen van elk recht op schadecompensatie, met name dat met betrekking tot product aansprakelijkheid.	De inhoud van deze kits en de installatiehandleidingen kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Zorg er voor dat u deze instructies hebt gelezen en volledig begrijpt voordat u met de installatie begint.
<b>GB</b> We expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.	Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.
<b>ES</b> Una vez más, hacemos hincapié en el hecho de que si este producto no lo monta correctamente un técnico instalador cualificado, se anulará cualquier derecho de compensación por posibles daños, especialmente los relativos a la legislación vigente sobre este tipo de productos.	El contenido de los kits y sus correspondientes manuales de montaje están sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso. Es importante que lea con atención todas las instrucciones y que las entienda perfectamente antes de iniciar la instalación.
<b>IT</b> Si prega di notare che, in caso di installazione scorretta non eseguita da un installatore competente, l'utente perderà ogni diritto a un eventuale rimborso danni e, specificamente, ogni diritto previsto dalle leggi sulla responsabilità di prodotto.	I contenuti di questi kit e i relativi manuali di installazione sono soggetti a modifica senza preavviso. Si raccomanda di leggere attentamente e integralmente tali istruzioni e di sincerarsi di averle comprese prima di procedere all'installazione.
<b>SE</b> Vi meddelar att montering, som inte görs fackmannamässigt, kommer att häva rätten till kompensation för skador, speciellt rättigheter enligt lagen om produktansvar.	Innehållet i dessa satser och deras bruksanvisningar kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vänligen läs dessa anvisningar noga innan du påbörjar monteringen.
<b>CZ</b> Upozorňujeme, že instalace provedená nesprávně nebo nekompetentní osobou, ruší veškerá práva na kompenzaci škod, obzvláště způsobených poruchou produktu.	Obsah těchto sad a návody na jejich montáž podléhají změnám bez předchozího upozornění. Prosím, ujistěte se, že jste si pokyny před instalací přečetly a dostatečně jim rozumíte.
<b>DK</b> Det skal understreges, at montering, der udføres af en ikke kvalificeret montør, medfører bortfald af enhver ret til erstatning særligt i forbindelse med erstatnings krav, der måtte opstå i kraft af loven om produktansvar.	Sættenes indhold og monteringsvejledninger kan ændres uden varsel, og vejledningerne skal derfor læses og forstås, før monteringen påbegyndes.
<b>FI</b> Jos asennuksen suorittaa joku muu kuin pätevä ammattilainen, tämä kumoaa asiakkään oikeuden vahingonkorvauksiin, erityisesti sellaisiin, jotka perustuvat tuotevastuulakiin.	Kiinnitysarjan sisältöä ja asennusoppaita voidaan muuttaa siitä etukäteen ilmoittamatta. Asiakkään tulee ennen asennuksen aloittamista perehtyä huolellisesti näihin ohjeisiin.
<b>GR</b> Θα πρέπει να τονιστεί ότι συναρμολόγηση που δεν πραγματοποιείται σωστά και από ειδικό ένο εγκριτιστή οδηγεί σε ακύρωση των όποιων δικαιωμάτων αποζημίωσης έναντι ζητίας και ιδιαίτερα αυτών που προκύπτουν σύμφωνα με το νόμο περί ευθύνης προϊόντος.	Τα περιεχόμενα των αυτών των κιτ και τα εργαλείδια τοποθέτησης υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγίες αυτές έχουν Α:Β:Σ διαβάσει και έχουν γίνει απολύτως κατανοητές προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
<b>NO</b> Vi bemerker at montasje som ikke utføres korrekt, av en kompetent installatør, vil resultere i annullering av all rett til erstatning for enhver skade, spesielt de som oppstår av arten produktansvar.	Innholdene i disse sett og deres monteringsanvisninger kan endres uten forvarsel. Vennligst påse at disse instruksjonene leses grundig og er forstått innen installasjonen startes.
<b>PL</b> Pragniemy zwrócić uwagę na fakt, że nieprawidłowy montaż przeprowadzony przez niekompetentne osoby będzie podstawą do unieważnienia wszelkich praw do odszkodowań, w szczególności wynikających z ustaw o odpowiedzialności za produkt.	Zawartość opisywanych zestawów i instrukcje ich montażu mogą ulegać zmianom bez powiadomienia; przed rozpoczęciem instalacji należy zapoznać się z instrukcjami i upewnić się, że zostały zrozumiane.
<b>RU</b> Обратите при повреждениях, возникших в результате неправильного монтажа, истекают все виды гарантии, в частности, касающиеся закона, регулирующего ответственность за качество продукции.	Право изменения содержания монтажного комплекта и инструкции по установке без предварительного оповещения производитель оставляет за собой. Внимательно прочитайте инструкцию перед тем, как начать установку.
<b>SK</b> Upozorňujeme, že inštalácia vykonaná nesprávně alebo nekompetentnou osobou, ruší všetky práva na kompenzáciu škod, obzvlášt' spôsobených poruchou produktu.	Obsah týchto sad a návody na ich montáž podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Prosím, uistite sa, že ste si pokyny pred inštaláciou prečítali a dostatočne ste im porozumeli.

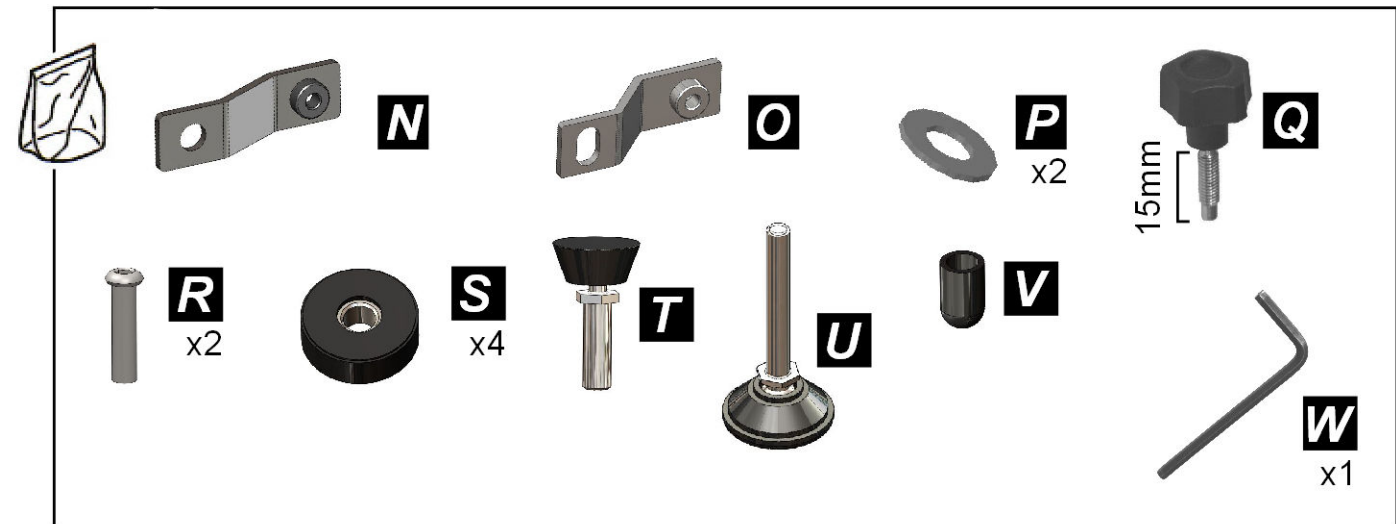
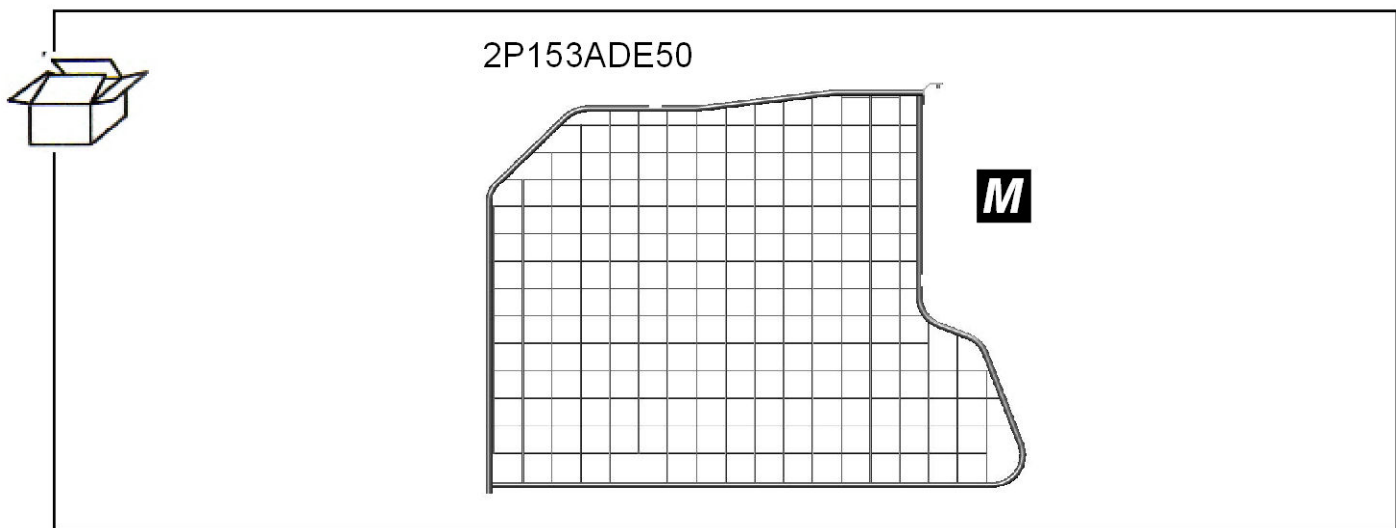
- Einzelteilliste  
**(DE)**
- Liste de pieces  
**(FR)**
- Onderdelenlijst  
**(NL)**
- Part list  
**(GB)**
- Lista de componentes  
**(ES)**
- Elenco componenti  
**(IT)**
- Delista  
**(SE)**
- Seznam dílů  
**(CZ)**
- Del-liste  
**(DK)**
- Osakuetelo  
**(FI)**
- Κατάλογος εξαρτημάτων  
**(GR)**
- Deliste  
**(NO)**
- Lista części  
**(PL)**
- Список составных частей  
**(RU)**
- Položiek  
díloj  
**(SK)**



## CAUTION !

- After driving a short distance, check the connections and tighten if necessary. Repeat and check at regular intervals.
- For safety, always additionally secure load items in the luggage compartment.
- Important: It is not permitted to carry persons in the area behind the cargo separator.

- Einzelteilliste  
**(DE)**
- Liste de pièces  
**(FR)**
- Onderdelenlijst  
**(NL)**
- Part list  
**(GB)**
- Lista de componentes  
**(ES)**
- Elenco componenti  
**(IT)**
- Dellista  
**(SE)**
- Seznam dílů  
**(CZ)**
- Del-liste  
**(DK)**
- Osakuetelo  
**(FI)**
- Κατάλογος εξαρτημάτων  
**(GR)**
- Delliste  
**(NO)**
- Lista części  
**(PL)**
- Список составных частей  
**(RU)**
- Položiek dielov  
**(SK)**



## CAUTION !

- After driving a short distance, check the connections and tighten if necessary. Repeat and check at regular intervals.
- For safety, always additionally secure load items in the luggage compartment.
- Important: It is not permitted to carry persons in the area behind the cargo separator.

L & R

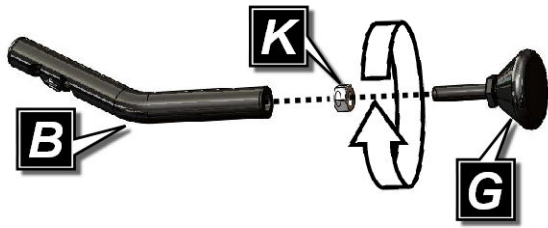


FIG 01



FIG 02

R

L

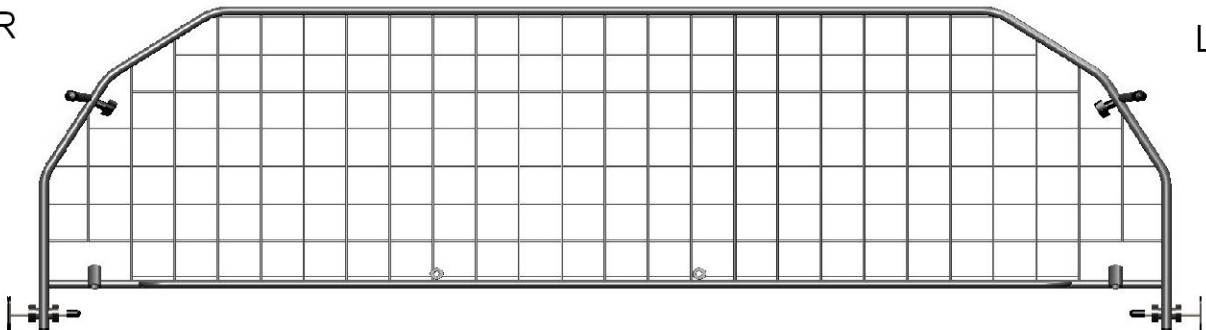


FIG 03

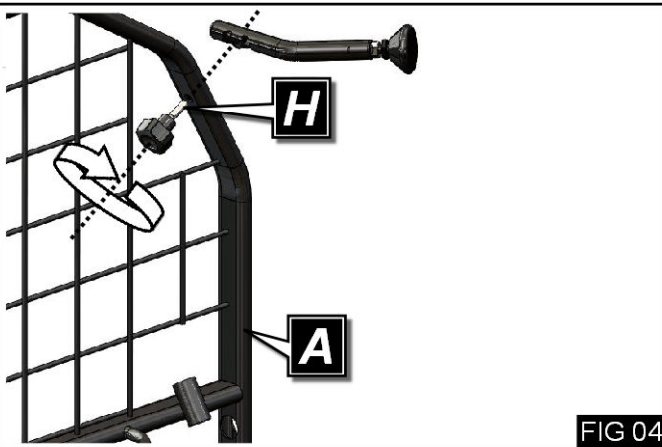


FIG 04

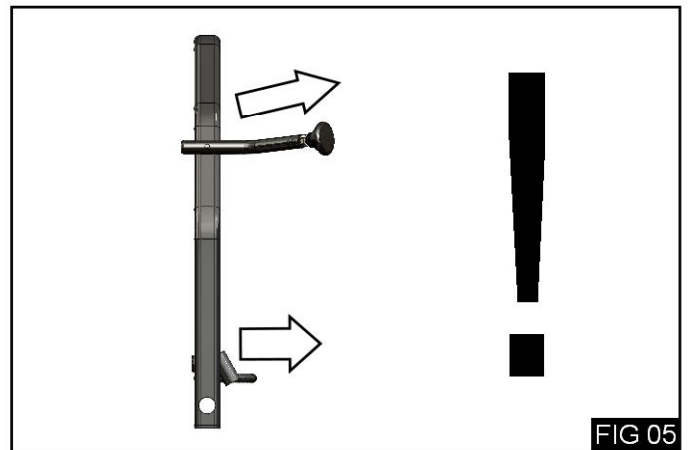


FIG 05

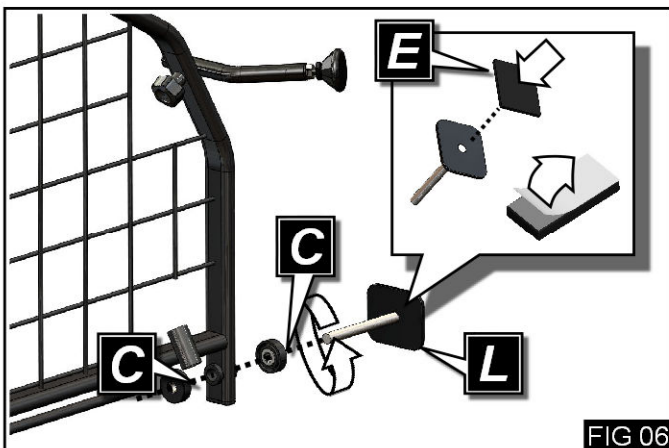


FIG 06



FIG 07



FIG 08



FIG 09



FIG 10



FIG 11



FIG 12



FIG 13

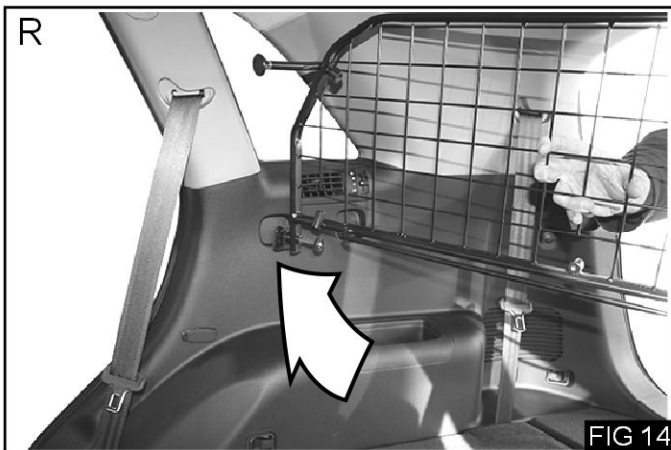


FIG 14



FIG 15

